Vol. 13 No. 3344 Saturday May 25 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年五月廿五日（土曜日）第三千三百四十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎章

中山義一
電話シー三五九五

重要電報

○過激派頻に日本を中傷す（ロス）

獨探露國

過激派は日本及び獨國の間に極東に關する妥協成立近きに在るかを風說し日本經營を努めつゝあり其の機關紙イスベスチアは之れに關し獨紙の迷論『伯林より東京迄』を轉載極東に關する日獨の接近妥協近しとの說を誹しやかに流布中なり

▲露勞兵派一流の解釋と決論

イスベスチア紙は右獨紙所論譯載に附加し獨逸を以て日本の西比利亞出兵を援助する者と解し之れにより推するに『日獨の間に默契の成立可能なる事疑ふべからず』と爲し『聯合國が此の狀勢を考慮せる事ありや否や將た聯合國は日本の援助により極東の排獨線を設け得べしと信ずるや否やを知るは最も興味ある問題也』と結べり

○米國陸軍運送船擊沈（倫敦）

獨潛航艇は出征米軍を滿載航行中の英國武裝運送船モルタビア號を擊沈したり米兵の行衛不明五十六名にして水雷爆發の際一室中に在り其儘死去せるものと察せらる同號は總噸數九千五百噸の大汽船にして米軍運送船の罹雷の第三番なり（廿四日）

母國論評

最近の物質界（中）

驚くべき進歩＝我國は如何

米國が昨年十三億六千万圓の航空費を可決せる如き、其の計畫の遠大なるを知るべく、又聯合國側が既に三千哩の太平洋橫斷飛行機通信を計畫せりと傳へらる如き亦然獨逸が最距離砲に成功せる事實、英國が之に對抗して八十哩の着彈距離を有する巨砲を製造しつゝありとの報道は共に世人の記憶に新なる所、其他戰鬪用武器の發達の如き極めて著しきものあれども更に眼を轉じて其他の重業界の進歩を見るに、亦決して前者に讓らざるものあり。電氣化學の如き即ち其一なり。尤も該科學の應用如何は戰局を支配すること多大なるを以て目下何れの國に於いても之れを秘し、公表を嚴禁せるが故にその詳細を知るを得ず雖も、各國が現在食料品及び彈藥原料の缺乏に苦しみつゝあるのみならず、食糧及軍需品の豐否が將來社會問題、國際問題の解決に重大なる關係を有する由猛々期待となれる時獨逸が電氣那燈法に依りて空中より窒素を採取するの術を發見したるは頗る重要なりとせざるべからず。其他一般電氣學の進歩は著しきものあり、從來に比し一層有効なる無線電信の設備を見るに至りたる、又特筆するに足る。戰爭と直接交渉なき方面に於ては彼の布哇、タスカニー、サルバードル等の火山地震によりて地球力學上に一大光明を見るに至りたるショー氏が熱によりて重力恒數變化の可能なるを發見せる、共に記せざるべからず。獨逸の寫眞電送法の發見者コルン教授が、更に其の方法を改善して、海底電線に應用するを得しめ、戰後大西洋兩岸の寫眞電送事業に着手すといふ、亦通信上の一大進歩なり。又彼の探險家マクミラン氏がペーリー氏の發見せりといへるクロッカー、ランドの單に蜃氣樓に過ぎざりしの事を明かにせる、スチファンソン氏が今尚極北に在りて一意研究探査に餘念無き如き、豐滿の氣に醉へる成金國民の夢想だにもせざる所なるべし。

更に轉じて工業界を見んか、世界第一と稱せらるゝ一スパンに用ひられたる鐵材の重量五千噸を達するクエベック大橋の架せられたるあり、七千五百噸の滊船五十隻を容るゝに足るべきハリファックス大船渠の落成せるあり、共に、交戰國民の綽々として餘裕あるを示すと共に、その技術の一大進境を示せるを認めずんばあらず。殊に注意すべきは昨年末完成せる濠洲大陸橫斷鐵道なり、戰亂倘酣なるを以て本鐵道の竣功は比較的世人の耳目を聳動せざりしと雖も、是實に有史以來の大工事の一にして若し戰爭中ならざれば英國皇帝親臨して開通式を擧ぐべかりし豫定なりしといへる偶然に非ず。本鐵道は南濠洲オ！ガスク港西濠洲カルグールリー間を連絡して濠洲大陸橫斷鐵道の夢想を實現したるもの、この間實に一千哩一望際涯無き大沙漠にして、炎熱百三十度以上、一の生物無く兩端稍暑熱少き地方には二十餘種の吸血昆蟲常に群を成せり。

東京だより

於東京　礁波生

西園寺侯起つ乎

問題の本野外相は辭せり、新外相後藤男は其贏ち得たる新任所に於て何事か爲さざる可らずと言へり恰も此時寺內首相の病氣も快方に赴き、原政友會總裁は半月の豫定を以て遊說の途あり、政界は此處暫らく小康の態なり、併し乍ら此小康こそ次に來るべき一大轉機の醞釀期たる也、山縣、西園寺の公侯が遠く京都に人を避けて來往繁きもの如かに之れを語る。之より先き四十議會に於て政友會の態度兎角政府の意の如くならざるや、武人肌の寺內首相は早く既に辭意を懷き之を山縣公にも洩したりと信ずべき理由あり、山縣公としては此上寺內伯をして傷かしむるは其欲する所にあらず、適當なる後任を得ば一時挂冠するも可ならん位に思惟したるべく、兎に角考慮を拂ふことゝなり、扨てこそ議會閉會後各元老の入京ともなりたる也、而して此間政友會にては寺內、原の間に政權授受の默契を作らしめんと欲し、頻りに議場に於て擒縱の策を試みたるが寺內伯は元來內心は知らず表面政權授受の默契は大權を犯し奉るものなりとの主張を有する人也、殊に假りに寺內伯にして後任者に原敬氏を推薦せんことを欲すとせんも、近年內閣の更迭に就ては每元老の大命は勿論上御一人の聖勸に出づと雖も各元老の奉答にして原氏を非とするもの多かんか、默契も殆んど何等の効なかるべきは想像難からず、思ふに寺內伯は此論據を以ても政友會一味の默契論を拒むの至當たる也、即ち裏面の事果して如何の消息ありや安り知り難し、問題は西園寺侯が果して起つを肯んずるや否やにあり、一說に依れば近來政友會側は原內閣實現の困難なるを看取して姑らく原氏を隱忍せしめ、西園寺侯の下に純政友會內閣を作らんとの意圖あり、先づ岡崎氏の京都に西園寺侯を訪ひ更に最近野田大塊氏の之れを訪れたる實に之れが爲めなりと爲せり、或は是れ事實にして結局は此邊に落ち着くものなるやも知れず、尤も寺內內閣總辭職の段取りとなるは七八月の交なるべければ夫れ迄には各方面に幾多の暗中飛躍行はるべく、今日の推定通りに行くや否や

保障の限りにあらず、只だ今日の東部より到着仕候間形勢を報じて今後の推移を觀んとするのみ。（五月五日）

雜纂

◎僅に殘れる白耳義の國土

住民は一人も居らぬ

獨軍は依然としてイープル奪取の目的を以てフランダース戰を繼續してゐる、最う死物狂の獨逸は如何にして多數の死傷者を出さうとも一向に顧みないらしい、而して執念き蛇のやうに幾度となくイープル南方のケメコル丘一帶のお向つて其目標を定めの突破を企てゐる、之はイープルが此の一帶の高地の北端に在るので此高地さへ陷落すればイープルは何うしても放棄されぬ運命に在るからである、而して此のイープル市と云ふは獨軍が潮の如く白耳義を侵入し國土を悉く蹂躪した間に尙ほ其災厄を免れて白耳義に殘された只一片の土地である。

△市街

は除り立派ではないが併し戰爭前までに人口一万餘許りで織物の產地として而して白耳義の古い都として歷史上有名な地である丈けあ此の市の博物館は歐羅巴でも屈指のものであつた夫が今度の戰爭となつて兵火が常に此市に集中する爲め今は住民とては一人もなく、市街も大半は破壞されて見るも無殘な有樣となつて居る尤も獨軍が此のイープルを奪取したいのは之で白耳義全土を

△併合

得る形になるからであるが、聯合軍から云へば軍略上としては餘り重要な地點では無い只之を獨軍に占領せらるゝ日は即ちイープル一帶の高地が獨軍に占領さるゝ日なので、茲に惡戰苦鬪を續けて居る譯である、幸に獨軍の猛襲も一時程の事なく漸次微弱となる一方に聯合軍側が高地に據つて敵を瞰下砲擊し得る便があるを爲め頗る

△有利

の地に立つやうになつて來た、此の勢ひで繼續するならば今度のフランダースの戰爭は全然獨軍の失敗である（軍事通談近信）

加奈陀生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
電話シ四四八八　番カドバ街三六八　郵函一三五六

政宗會
當番幹事　熱海正治

自働車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
代理　主任　中野事務所
晩市バウエル街三九六ルーム二〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

今回各種紙類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候製造紙及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
電話ハイランド二
三枝帆店

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲新式乳母車、ベビー歩行器
▲子供用椅子、和洋樂器
▲針、油、其他各種修繕
●レコード、蓄音器、ミシンの目錄御一報次第無代進呈
（特色）親切、丁寧、確實
ゲー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
晩市メイン街二三三
電話シー三六九六

今般左記の所に移轉仕り候間此段廣告申也
ゴーア街三二九番
329 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會

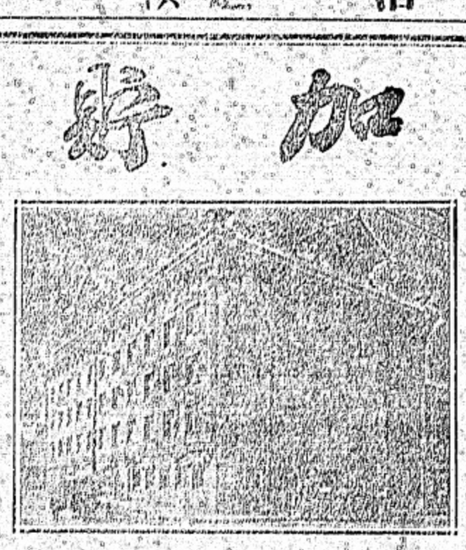
新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
自宅アレキサンダー街五九〇〇
電話シーモア五〇二二
電話ハイランド六〇二二

晩香坡市バウエル街四五
藤原眞舘
電話シーモア二二〇二

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五

M. Furuya Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

特約一手販賣（セシM）マーク付マルキン
◎味がよく御德用の
金醬油は
大樽一斗一升入
小樽五升五合入
◎早速た試めしを願上候、見本及び正油さしは御申越次第無代進呈
其他甘露梅、干魚種々日本たかし澤山着荷候に付御注文願上候
晩香坡市西ヘスランダ街四六
古屋商店
（電話シーモア　番八番）



◎貯蓄預金
◎定期預金
◎當座預金
◎日本貨幣
米貨と御取換仕候
◎貯金箱
無料で御貸申候
◎日本送金締切日
香港取便六月四日（木曜日）
シカゴ九便六月十九日（水曜日）
◎日本行船切符取扱中候
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
吐長　田村新吉
（電話シーモア　番八八番）
此アドレスを到着（御覽有）ください
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

かしわもち
鯉
節
かまぼこ
上等
塵付紙
鷹爪唐辛子
野菜種各種
食料品一切
有精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度奉希上候
晩市東カドバ街一九一
電話シーモア六八三
紀の國屋商店

かしわもち
餅
月刊雜誌（郵送無料）
鈴木商店
電話シーモア
アイランド七七一
御送金は西面爲替又はチェックで御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

重要電報

四月中の遡船 噸數超過（エツウン パール）

昨日エヂンバラに於て英首相ロイド・ジョーヂ氏は演說して今や獨軍は米軍の到着前に一大決戰を成すべき準備に全力を傾倒し居れり併も聯合軍司令官は其結果に就て確信を有すと聲明せり而して獨潛航艇戰は開しては樂觀的意見を發表し潛航艇を全然海上より除去し得ざるも之れによりて戰局を動かすべき望絶へたり敵の西方戰線に於ける決戰は潛艇の威力減殺より來れる敵の最後手段なり既に四月中の造船高潛艇の爲め沈沒されたる噸數を超過し居れり敵國平和提唱に付ては一切耳を傾くるを要せず獨逸の專制主義は其主義滿腹の滿足を得るに非ざれば底止するものに非ずと云へり（廿四日）

墨國玖瑪國交斷絶（メキシコ シカゴ）

墨國外務省の公表によればハバナに於ける墨國弊理公使及墨市の玖瑪公使の退去により國交斷絶せりと（廿四日）

大統領の新大將推薦三名（華府）

大統領は米國三軍將大將任命を上院に廻附せり即ち參謀總長代理マーチ少將を參謀總長に任命し陸軍大將の資格を賦與し參謀總長プリス將軍の參謀總長を免じ聯合會議出席常設米陸軍代表者に任命し大將の俸給を支給し米出征軍司令官パーシング將軍を出征軍總司令官に補し正大將に任命せり（廿四日）

支那人教育の貢獻を慫慂（東京）

時事新報は本日の社說欄に於て若し日本にして支那教育に貢獻し日支國交增進に資せんと欲せば米國に倣ひ排日賠償金支拂より受くる收入一切を之れに充つべしと慫慂せり（廿四日）

瑞典公使排斥されて歸國（東京）

東京駐劄の瑞典公使ワレンベルグ氏は歸國の途に就きたるが氏は聯合國大使等より排斥を受け公務上の或問題に就き百方批難を受けたるものにて西比利亞を經由し歸國の途に就けり過去二ケ月來英米佛其他聯合側の大公使等は氏と交際せず談話せず社交的禮儀をも交換せざる始末にて一種の追放なり日本外務省も氏の歸國事情に就き沈默を守り瑞典公使館員も何等の說明をも爲さず（廿四日）

哈爾賓に商業會議所設立（ハルビン）

米露商業會議所哈爾賓に組織せられ創立費として露人會員より三万留の寄附金あり前露鐵道次官オーストロウゴフ氏會頭に當選せり（廿四日）

日本出兵贊成過激派捕縛（コーロス）

日本の西比利亞派征を歡迎すべしと主張したる露國過激派極右黨は捕縛せられたり右の捕縛は過激派大會終了と同時に行はれたり極右黨は大會席上にて露國は西比利亞より獨鬧を掃蕩するに聯合諸國殊に日本に援助を求むるの必要ありと提議したれど否定されたり（廿四日）

雜報

加州中學校より獨逸語科排斥

▲州教育委員會にて決議

米國各地の中學校が續々獨逸語科を廢止しつゝある事は既報の如くなるが加州教育委員會も來る七月一日以後州內中學校の獨逸語教授を廢する事に一決し大多數にて以後州教育費の補助を受くる中學校は其の教授課目に獨逸語を入るゝを得ず

▲大學入學　資格に關し當事者と協議を遂げて獨逸語を修得せざる中學校卒業生に不便を感せしめざる事若し之れに反して獨逸語を教授する學校あらば補助費を沒取する事等を決議したるが席上州中等教育監督官ウッド氏は目下米國內の獨逸語教授は獨探の爲めに害用され居り

▲戰爭終結　すること非ざれば此の害を除却する事能はず到底中學校の教科に獨逸語を編入するは危險なり若し事務上獨逸語の必要ありとせば大學及び專門學校にて之を教授すべく又更ちに必要を感ずる場合は軍隊內にて教授するも可ならん兎も角も獨逸の

▲帝國主義　が撲滅され獨逸が國際間の公法を遵奉するの眞實なる意思を有するゝ到らずば少年に獨逸語教授は危險なりと逃べたりと云ふ

ウ市罷工止む

過去數日間市民と勞働組合との持久戰なりしウ市罷工はオタワより上院議員ロバートソン氏の到着調停により調談成り電車の運轉直に開始さるべし條件は市傭人は增給の結果復職し今後の紛爭は一切調査會の調査により仲裁を附し調査會の報告を不滿として罷工す可からざる事消防夫は異常なる意見の衝突あるに非ざれば罷工すべからずとの條件にて落着を告げたり

大陸異聞

加州アラメダ在住の支那人少年十四才になる某は支那語を習ふのが嫌だと頑張り父親からヒドク叱られた▲其結果彼は同市警察署へ駈けこみ警官に訴へて曰く▲私は本統の米國人になりたい爲に學校へ行つてるんですから支那語を習ふのが嫌なんです▲少年は斯う云つて保護を願ひ出でたさうで彼は七才のときに渡米したのだと謂ふ

◎米國水產局同意　米加兩國聯合漁業委員は兩國太西洋・太平洋兩岸にて調査完了の結果意見一致を見て目下は規定細目の制定に努力中なりと昨日の華府來報は記せり

◎日本針輸入多額　△品質は獨逸製に劣る　戰前獨逸から多額に輸入されて居た縫針が此まつた結果近來米國へ日本針が大分多額に輸入されるが右に關し最近ボストンで開催された米國縫針製造業者會合席上の報告に依ると日本製品は獨逸製品に比し製作方法が劣り特に針の上部の穴が上手に行かないこの事で單に其れの製造方法を教授して貰ひたい爲め日本の某縫針製造會社は一週百弗の高給で米國技師の招聘を申込んだと因みに日本針の米國相場は千で四十五弗が普通又日本の某會社の如きは一年に六十万本を優ゝ製出するとあつた

◎新西院と登記　六月二十二日に執行の人力登記に就き新西院選擧區の登記監としてシラー・マーケット勤務のデー・イー・マツケンヂー氏之を當る事となれり

◎平岩博士來晩期　目下滯沙中なる日本メソヂスト教會監督平岩博士は東上の途次來週金曜午前當市着の筈なりと

◎沖政市氏病氣　廣嶋縣人沖政市氏は數日前より腦病に罹り今日邊り容態輕からずと氏は廣嶋縣植民協會支部評議員なり

◎ピクニック　磯田青年會員は昨日キヤピラノ方面に一日の清遊を試みたり

◎婦人會支部例會　明日午後二時より岡本氏宅にて日本婦人會支部例會ありと

◎佛教青年會へ寄附　桂田源一郎北村弘治の兩氏は佛教青年會へ金五弗を寄附したりと

◎雜誌寄贈　加州羅府にて發行の雜誌在米日本人の發展號一部本社に寄贈あり內容大に整頓せり

▽大陸片々△

▼兇猛　獨逸が眞に果して能く其疲憊用ふるに足らざるを自覺せりやは疑問也彼が和を云ふは怪矣

▼獨逸　又々和を談ずるとも亦曩の榜若無人なる專恣の條件を反覆するに過ぎず聯軍善戰あるのみ

▼獨軍　が戰線各方面に突擊して豫期の成果なきは能く泳ぐ者の溺れたる也補充難は彼に取て痛擊

▼露國　前閣員多くは過激派に捕縛され鐵窓呻吟の人となりしが今亦前救濟大臣と海相と下獄さる

▼政策　遂行の妨害者を檻車牢獄に下して過激派地位を保つは日を追ふて反抗者の凋衰するを語る

▼西比利亞在住の獨軍捕虜多數は塞維亞人也と彼等眞意は獨逸を不俱戴天視せり出兵論據挫かる

英國製コーホ綿
今回左記の處に於て英國製のコーホ綿豫約致居り候に付御入用の御方様は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助
電話 ハイランド七〇六
スチブストン 郵函二一〇
結城芳松

煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西へスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話ピー八六五）

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウラター街一四四
テイト
電話シーモア五五五
ドロフチード
スチュアート
製造元

願明證書代書
領事館
地方各位ノ御用ニハ劉シテ通信ヲ以テ書面ノ上ニ事務成達仕ルベク候
宇都宮代理事務所
晩市メイン街二七番・電話シーモア九六

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
電話 シーモア二二六九

Kobya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.
新丸切大根
新千切大根
大工道具一切
其他菓子類乾物類色々若荷仕り候間多少に不拘御用命の程伏して御願申上候
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉
晩香坡市パウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

男女洋服新調
並にプレッス
東ヘスティングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一一〇七

●至急增員募集●
シーエーケー　ビーエスイー
鐵道働
ギヤング　セクション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望の方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市パウエル街三六二
日加用達會社
362 Powell St. Vancouver, B.C.

ドライグッズ
專門
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
上等白米
生午蒡山芋
里芋　茄子味噌漬
茄子鹽漬　薤漬
奈良漬　雲丹瓶入
鰹塩辛　鳥賊魚塩辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
パウエル街二二九
（電話シーモア三五九七）

今便にて到着仕り候間何卒多少に不拘御用命仰せ被下度願上候
廣島菜漬
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

今回當地に廣嶋縣殖民協會支部設置候に就ては本部へ通知且つ本部發行の雜誌配附の都合有之候に付此際至急御入會被下度此段及廣告候也
大正七年三月
廣島縣殖民協會
晩香坡市パウエル街三三六番
加奈陀支部
電話シーモア二九五九

日本雜貨及び食料品販賣
グランビル、ルバート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五二七

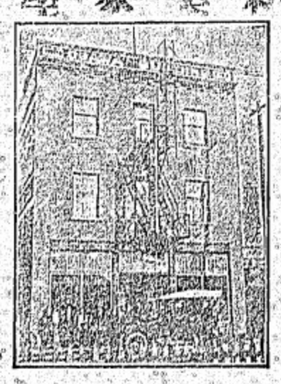
諸生魚買入れ
食料並に種々御便利を計り可申候
越惣次
辻內龜吉
Lund, B. C.

赤船、ガスリン船
長艇一切の小舟製造
アブバイ鶴函二〇電話七
中出造船所
田出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B.

畫夜撮影
メーン街二四
メーン寫眞館
晩市パウエル街二四五
電話シー三六一八
オリンピアルーム
日本行汽船切符取次
主
林忠治

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴート街七元
馬子木蹄鐵工場

NIPPONOPHONE
日加商會
晩市パウエル街五五八
柳澤元仁
堀內貞廣
電話バー一九七一
●最新式シンガーミシン及油附屬品
●壓印レコードピクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ピクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キャシレジスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉して迅速に致します



ソルトリアイスガード街八二
溜旅館主
大澤林之助
郵函三八八、電話九六四

惠と罪

（三十七）

聲は親友志村了之助が珍らしくも訪ねて來て呼ぶのであつた、五百木は飛立つ樣に、團扇を持つた儘玄關の障子を啓けた。

『やア、久し振りだな　ア、上り給へ』

了之助を室に招ずる、宛ら兄弟の如き親密な中とて、小面倒な挨拶もなく、室に入れば、直ぐ制座となつて、普段も打釋けて居る

『見給へ、相變らず、大人自ら米を炊ぎ、椀を盛ると云ふ生活を遣つてるよ、ハ、ハ、、』

と、元氣よく高笑ひして、隣室に羅列して居た此の家の小供を呼び寄せ水など注文に遣つた。

『君とも隨分久しく逢はんねエ、最う四月になるよ』

『非樣になるかなア』

『ほれ二人で、上野を散歩した事があるぢやないか、櫻がそろ〳〵咲き初めた頃さ、あの時別れた限りだよ』

『然うだつたかなア』

『いやに今日は沈鬱ぢやないか、何うしたんだい』

『何うも爲やしないよ』

『それなら最つと快活な話し給へな、君と逢つて談笑するのは、僕が爭鬪を始めたんだ』

と、今見て來た一伍一什を細大漏さず物語り、亦その女が全然官吏の娘であると獨決めしてその素性を聞細かに話したのである。

『ねゝ君、僕がその貧しさから魔界へ沈んだ女の哀れな事實を見てから、公園を出ると、自動車に乘つて意氣揚々と走る紳士があるぢやないか、僕は思はず拳を握つたよ』

『詮方がないよ、社會の平均といふ事は科學論者の空論で、將來とても望まれないよ、亦その女にしても、借錢があるといふ事が弱點なんだから、その場合あきらめるより、他に爲樣がないさ』

『然しタッタ三圓だからなア』と了之助は嘆息した。

『君に聞きたい事があるんだ、世間は何故斯う不平等なんだらうね』

『又君の持論が始まつたね、久濶を叙して早々議論も恐れ入るね』

『雖然、君、僕は不平でならんよ』

『然う君のやうに不平で凝り固まつては、何時何んな突發をするかも知れないから危險だ、僕だつて君、不滿があると云へば世間の事は一から十まで癪に觸るさ、雖然俗物何をか爲すと思つて、好加減に扱らつて置けば、それで濟むものだ』

『僕にはそれが出來ない、世相を見流すといふ事は、心が絶對に許さない、今も其處で斯ういふ實例を見て來た』

『君は好く實例を見るね、それで其實例といふものは、何ういふんだい』

『僕は今日比谷の口、臺でウツ〳〵してゐたなると、眼前で男と女、段々聞いて見ると、男は主人、女は傭女ださうで、その二人

百般要件一切代理
晩市バウエル街三四(三階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二
エンプレス旅館
同　メーン街二三七
電話シーモア一八二〇
上西寛之助

オーション、フォールス
製紙用
新切人員募集
一コード四弗十五仙
目下白人連は一日二コード以上を切りつゝあります
尚は必要の道具代運賃等アドバンスをします
バウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

別仕立
文次郎第一流
御節仕立
進物
Sovereign
人員至急募集
十名
二弗七十五仙以上
ロッチ、ポイントのロバート、ダラ製材會社
場所
杉田又次郎
定員
日給
バウエル街三四五
名畑靴店
冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます

御手輕料理
うどん、そば
晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア二五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B. C.
もりかけ
つきみ
親子
とじ
其他
十仙
廿五仙
三十五仙
十二仙五厘
▲南京料理は例年通り夏季中休業致します
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

かさめし、めし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります從ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります從て至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

營業目
○鑑詰　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○貿藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具
ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工
重井
上野
（電話ハイ五三六エル）
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋料理一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

新調
男女、小兒
勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

あんま、あんぷく
マッサージ專門
バウエル街三六六サン第三號室
市話シーモア二九九六

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メーン街二三六
モントクオル銀行北隣
上田とも

内外食料品
卸小賣商
ソフト、ドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
勞働倶樂部
電話シーモア四一四五
代書

禁酒と甘黨
ぼたんもち　たろうに
はぎ　ぜんざい
しる　こ　丼もの
手打うどん　そば色々
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シー三四三三

菓子製造卸小賣
ル街二三
横山菓子
電話シーモア六九四

室内清潔取扱
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一エル

和洋料理
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

貸室大強勉
ケ月三弗　十仙にて
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主　有馬傳吉

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

大馬の青物
ベンダー街大北鐵道(後方)
大北運送會
電話シー〇六

新荷着
皆樣御待ちかねの當店特別漬上等味が到着致しました何卒多少に拘らず御用命被下度
御願申上候
市内は御電話にて御注文下されば早速御届仕る可候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

和洋雜貨食料品
なんでもある店
晩市バウエル街一九七四
尾木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物
煙草
デンヤキ
ール貸
室内清潔
バウエル街三八
電話三五七〇三
モーシ七九三
アルエ七
中川商店

日用一切
並に果物、煙草
ウエル街二二八
電話二〇六四
山内善平

玩具一切
キャンデー類
ル街三八
三隅商店

客自働車
電話シーモア一九七四
三一六五

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
ル街二四
松居雅次郎
四三エル

造船業開業
並に修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街七〇一
小早川造船所
自宅ルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

和洋雜貨食料品
キャンディス
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイ二六四
堀善商店

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

アートサイン
晩市バウエル街三六八
電話シーモア九五九
額縁、肖像

客自動車
電話四九八〇
晩市バウエル街
成梅軒前
下木田村
田堀

和洋雜貨食料品
陶器一切
スキーナ河ボートエンジントン郵便
三一
岸本商店

豆類穀物卸商
青物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

和洋雜貨食料品
青物、魚類
こうじ製造販賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三〇八八

ホテルオーロドル
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なること宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國郵便の郵便手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九六
（電話シーモア三七八八）
本館の特色
日加貯蓄階

手打うどん
そば
そうめん
燒麩
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェアモント四〇六
山崎製麵所
174 DUFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.
燒麩製造卸商

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
貯金館
無料で御貸致します
支配人
任藤田太郎
事務員　大關政次
日本金融
エー、マキ
ライ、ヤ
ライ、ヤ
銀行事務
貯金、貸附、手形引換、郵便爲替、定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あり
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午後一時迄
晩香坡市ウイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本婦人

◎船長志願の女

日本で初めての出願

外國の活動寫眞などではよく見掛けるが未だ曾て我國には例のない船長志願の若い女が現はれた夫れは廣島縣賀茂郡川尻村の今濱タツ（三七）と云ふ婦人である同人の

▼父は　石炭運搬船の船主兼船長で多年内海を往復してゐたがタツ子は幼少の頃から父の船に乘組み始終航海してゐたが近來になると父よりも娘の方が商業の賑引など餘程上手になつて來たので今回父娘は相談の上タツ子を女船長として世に立たうと悲壮に對し丙種船長の受驗を願ひ出る事になつた

願書に接した當局者は曾て類例の無いので種々

●詮議　を重ねたが海員職員規則に據れば第三條の資格の項には唯單に年齢滿二十歳以上とあつて男女の區別が立てゝないので女の故を以て願書を却下すると云ふわけは行かない結果試驗さへ通過すれば免狀を與へても差支へないと云ふ事に一決したので近く同女は試驗を受ける事になつたのである

同女ふして試驗に

▲合格　すれば本邦最初の女船長であると共に若し不幸にして合格しなくつても婦人の船長志願者としての例を開いた譯なのである

◎繪葉書召せの聲

……木野前外相夫人も京橋際ふ……

氣紛れな風が吹く砂と埃が眼も開けぬ程舞ひ上る此の中に樂團デビ大書した旗を目印にしながら二日の早朝から金市内に五百の婦人が活動して居る日本基督教青年會同盟の聯合軍樂團出業を

◎後援　する婦人團は一日の雨の爲め遂に二日此の活動を開始したのである、四十万の繪葉書の中既に廿万を賣盡して殘りの二十万を

今日一日で賣盡さうと云ふ婦人の一念である日比谷公園には井深花子夫人が總司令となつて折柄赤十字總會で出京した地方の人々の前に

◎旗振　り驛して勸めて居る、日比谷左門を大手に、櫻門を搦手にして五十人も活動し、此の中一隊は新橋、銀座四丁目、京橋角に出張し、京橋際ふは本野前外相夫人に召に增瀬の帶、東髮姿で、繪葉書を山のやうに積んで電車を待つ人々の間ふ持廻つて居る、九段には河井道子女史が

◎本陣　に構へ、吉岡彌生、嘉悅孝子の兩女史に、孝子商業の應援女學生が勢揃ひして大活動を開始し、更ふ小川町、飯田橋、須田町江戸川の終點、神樂坂の上下等へ遠征軍を派して賣上高の競爭を爲し、上野には根岸代議士夫人、海老名夫人、櫻井幾子女史などが三十有餘名の人々と共に袴腰から池の端電博の入口等に

◎活動し　別に本郷三丁目高等學校前、淺草方面にまで其の手を伸ばして砂埃ふ線の黑髮を真白にしながら賣つて居る、正午頃迄の狀態は日比谷は地方人が多い爲め最も苦戰、上野は人出の多いので稍良好の成績であるが之が全部賣れゝば婦人丈の手で二万圓は出來る筈である

人物

立石哲子

晩市ダンレビー街百十一番（電話シーモア八〇八八）

[人]務省免許

高等めし屋　敷島　アレキサンダー街五七八　電話ハイランド三〇一三エル

日本美術　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一　支店（ウッドワード三軒屋）電話シーモア二三二三　グランビル街九三三　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール　美府ガバメント街一二三五　支店　電話四七七二

和洋洗濯專門　アベニューダイウオーク　電話ハイ一六五〇　晩市キーフーア街七二一　中塚幸次

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　電話シーモア三三一七　篠末

ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい　ホワイト裁縫ミシン會社　日本人部總代理　中村久治郎　晩香香市バウエル街三九六　日加銀行二階百〇五番室　電話シーモア八八二　針及油附屬品

○御婦人用　スプリングコート（新柄、流行形）　○スプリングハット　サンマー　飾付は必ずた氣に召す樣致します

○れ小供用　夏向ドレス並ふスーツ、ハット　○其他絹布、木綿地、ラシヤ地等スカートウエスト及びドレスに適當なる切地種々

○男子用品一切　並に　バウエル街三八二　澁谷商店　電話シーモア六三六二　Powell St. Vancouver, B.C.

苺摘人夫募集　人員一百名（婦女子）　日給二弗五十仙　六月中旬より凡二ケ月間にて夫婦連は日給相談の上、御希望の方は本會まで申込まれたし　ミツシヨン日本人農會　Mission Japanese Farmers Association P. O. Box. 798 Mission City, B. C.

●西洋風呂　●理髮　●西洋洗濯　西カドバ街六三　北川床　電話シーモア四六六五

書籍　雜誌　賣藥卸小賣　各種新刊小說　（各雜誌郵送無料）　『送金は書留にて願ます』　内田支店　晩市バウエル書店　201 Powell St. Vancouver

リスロ　ISOMURA YAKUHO　249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.　電話シーモア一八五九　磯村藥舗

○スタージヨン　○マグロ　○其他魚類一切　○青物類一切　かまぼこ　バウエル街二六二　田中六八　電話五六六一

廣告　此の度高千穂飯屋を買受けまして一力と改名して丁寧親切を旨とし原料も撰びまして勉强致しますから是非とも御引立の程希上げます　バウエル街二百六十一　一力　しづ、ます　電話　シーモア四〇三二

いなりすし　ちらしすし　並ニ氷類一切　バウエル街四二一　喜らく　電話ハイ一〇一八

日本人御旅館　新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゝ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候　プランスルパート市フレザー街　持田旅館　郵函七五、電話ブラック一五四　館主　持田平夫

●英語初步フヨニク式發音基礎　●目敎授　●敎師公認ハリス氏エヴエリ女史外十數名　●校長清水小三郎　美以敎會附屬　英語夜學校

晩市メーン街二二八　電話シーモア一六八五エル　有門寫眞館　ステブストン市支店

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街三三〇　佐藤茂平　電話シーモア一六二

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三六五

ロング山及び開墾用道具、ロング燒版　弊店は最上品を販賣す試みお買つて被下い　晩市アレキサンダー街三〇九　エム、ヲー、ヲルソン鐵工場　電話シーモア二五八七

いなりすし　並に御めし　氷類いろ〳〵御好み次第　バウエル街二四六　ニコく　電話シー三四五五

▲御手輕料理　バウエル街二五一　柳川めし　電話シーモア三一二三

洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五三三　工場ランスダウン街一六〇五ア一一一　事務所

メーンルームス　室内清潔取扱叮嚀　晩市メーン街一一七　井上政吉

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

御手輕料理　めし　晩市ゴーマ街二〇五　電話シー一五三八　いさみ

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

婦人子供　○同附屬品　○ボンネット　○されに各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　デビット　スペンサー　David Spencer & Co　Hastings. St. W City

自動車　捨伏順行並に市内配達迅速　日本運送社　電話（シーモア三五九七　シーモア四六一〇）

食料品一切　晩市バウエル街一九一五　平山商店　電話ハイランド一七二五オー

△領事館諸願屆手續　△理代業　△各種交渉事件　△受負業　△流船切符取扱　△畢業投資　△金融事務　晩市バウエル街二三六　大中事務所　電話シーモア四壹五四エル

特別大勉強　和洋雜貨　食料品一切販賣　晩市バウエル街五六八　自宅九〇四　鳴瀨商店

手輕料理　そば　メイン街一一六　梅香　電話シーモア四三六二

理髮床　西洋風呂　清潔丁寧は　弊床の特色　バウエル街三三一　熱海床

△御手輕料理　並にめし　晩香坡市バウエル街二五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

御化粧品は　居りすかまら何卒御來店の上御求め下さい　晩香坡市バウエル街三二九　大正堂藥舗　ハイカラ　ものを色々取揃へて

内外諸賣藥化粧品　内外雜貨食料品　夏原商店　電話シーモア三三八

日本行船切符　取次　出國許可手續　代書通辯事務　妻子、兄弟　親族店員使用人農夫呼寄　土地山林賣買　在留證明、出生死亡届、加奈陀政府、出生届　勞働口周旋　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷　保險代理地代、家賃、勞働賃金取立　土地に關する一切の調査及整理　其他何事でも懇切速に取扱申候　T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.

電話　事務所シー四一八〇　自宅ハイ一五五五ワイ　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　日加投資社　主任　濱垣貞一

（衛生家諸君）　一季候の變化は諸病の發作を助長せしむ　滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す　△キナ鐵葡萄酒　一瓶料一弗　一送　△ビフ鐵葡萄酒　390 Powell St. Vancouver　近藤藥店　こゝろみよ　○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん　（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり

時計修繕　貴金屬賣買　石類　婦人用飾品　聯合坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二三　郵函九二七

旅館並に下宿　東鄕ルームス　錦田道明　新古雜貨商　並に洋服プレス　バウエル街一〇七

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川商店　電話シーモア二五五七

和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三　福井商店　電話ハイランド七二三　福井旅館　濱部丁寧

雜貨　生命保險會社　本部代理　傷病保護保險會社　代書通辯飜譯事務　土地賣買登記公證　晩香坡市バウエル街三五九ヴエルポート　郵函一〇九七　電話シ五九〇〇　阿部孝之

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴　カンバス、曳網　フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン　機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソリン機械、附屬品一切、販賣　晩市ワター街六八　イーリプセット　電話シーモア六〇三二　六〇三二　E. LIPSET 68 Water St Vancouver, B.C.

水パイプ設計等　又は流し取付　下水まわりの仕事は早く安く致しますから何卒御用仰付られ度候　ダブリユブラウン　電話シーモア七七〇　A. W. BROWNE 239 Hastings St, City

葬式一切取扱　▲元取扱丁寧誠實保證　グリーン、マクレー葬儀社跡　ホーマー街五三一　ヌン、トムソン、クレッグ　葬儀社　Nunn Thomson & Clegg 531 Homer St. City Phones 221

和洋雜貨　食料品一切　精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候　バウエル街三三七　蛭崎商會　電話シーモア二四二三

一般代理事務　バウエル街三九六ウオールド　ホテル内　三〇五—六室　米國法學士　加奈陀法學士　中井清　電話シーモア二二四二

御旅館　ビクトリア市チヤタム街六二　石田元藏　電話壹壹參貳　郵函一〇六　636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子　食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六二ア一ル

本社聯絡重要電報

◎英國閣僚交換問題考量（倫敦）

英國閣員は捕虜の一般交換問題に就て者量中にあり近く何等かの公表あるべし獨軍に捕へられし英兵獨軍戰線の直背にて使役されつゝありとの情報ふ政府は接せり

◎巴里防護に米飛行隊參加（巴里）

米國飛行隊は巴里防護に協同參加しつゝありとの公表本日現れたり水曜夜に獨軍襲行隊は第二回巴里襲擊を企て三十機の來襲ありしも防護側の五十四機の活動に依つて敵機の巴里空上に來れるは僅に一機、彼は數個の爆彈を市中に投下し死者一人と傷者十二人を出せり

◎次回獨軍來襲は六月一日（華府）

西部戰線に於ける「マッケンゼン嵐」獨軍第三回目にして愈らくは最後の大々的來襲は六月一日の頃なるべしと當地滯在中の英國武官ブリッヂス將軍は警明せり

◎愛蘭陰謀と獨逸との干繋（倫敦）

シン・フェーンを援助して獨逸が愛蘭に猛烈なる革命陰謀を三年前より劃策し來りしこと公報局の公表に依つて曝露されたり（以上四項昨夕着）

雜報

◎華府に御立寄の コンノート若宮殿下

元帥號贈呈の御儀

大戰倉皇の裡を遙々と日本へ英皇陛下より御差遣

日英同盟兩國の元首が最ふ元帥號贈呈御交換の儀は當時本紙特電所報の如く又之が爲に英皇ヂョージ第五世陛下より遙々日本へ御差遣の前加奈陀總督ロンノート公殿下若宮アーサー・ヲヴ・コンノート殿下が昨日米國太西洋岸某港御安着の旨も亦昨紙所報の如くなるが殿下御一行は昨日米國首府華盛頓御立寄りあり少時間の

▲御滯在　ありたるが右は大統領ウイルソン氏御訪問の爲にして之に關し昨日の華府來電は曰く殿下今回の御訪日は日本の西比利亞出兵問題が多大の注意を喚起して今猶依然世界環視の一問題たるべきに際するが爲に華府に於て多少の攝取を爲す者も絶無に非ざれど國務省は殿下の使命が純然たる儀禮の意味に止まる旨を聲明したり御一行は

▲殿下を　主として英國陸軍中將ブルトネー氏、ペンブローク伯爵、モンガマリー伯爵等隨行中上げ居り昨日華府に於ては國務省營路ロング氏、イー・エム・ハウス大佐、在米英國募兵官首腦ホワイト將軍、英國總領事クライヴ氏は一切の權能を委ねられ交渉の衝に當るべしと

◎昨日の祝日

＝ホリデー日和＝

新綠の影に行樂の人

劇場や其他も大盛況

昨日のエンパイヤ・デーは當市朝來の好霽であり海濱に公園に或は郊外勝地に行樂清遊の人群を爲したり、シー・ビー會社はヴイクトリア其他に特別船賃の回遊船を出して盛況を告げ市内は劇場、活動寫眞其他諸種戸外競技の催し各所に賑ひ北映香坡はマホン公園にボイラーメーカーの大ピクニックがあり、ビー・ヂー・イー鐵道も亦乘客充滿し獨スタンレー公園にはブロクトン・ポイント廣場ふ土人競技があつて非常の盛況であつた

◎佛教會降誕會

△明日午後二時より

明二十六日午後二時より佛教々會に於て營まるべき宗祖見眞大師降誕會の順序次の如くなりと

△午後二時開座

（一）喚鐘（二）樂（三）勸請（四）文類（五）回向（六）樂（七）說教（八）序は

一、浪花節　林源治

二、手踊紀伊の國　藤田成男

三、滑稽カッポレ　北村千太郎

四、仕舞　羽衣　川島德太郎

地方　寺井力太郎

五、義太夫　竹本可笑

三十三間堂　鶴澤勝次郎

三味線　林與之吉

六、合奏　綿中ウタ

七、手踊　藤田成男

中塚一郎

八、義太夫御所櫻　竹本彌生

三味線　鶴澤勝次郎

九、手踊　中塚一郎

十、劍舞　箱根武士

十一、喜劇「伊勢參り」

三幕打通し　川島武夫、桂田八千代、北村六郎、山崎清香、藤田成男、中塚右郎

倘ほ當日は例年の通り赤飯供養、供物配布等の儀もあり盛大に執行せらるべしと

◎びるま丸歸航　晩香坡西海岸にて出火せる大阪商船のびるま丸は昨日タコマに歸航したり出發に先ち出火原因の調査あるべし

◎昨日の野球競技　昨日エンパイア・デーを期し午後四時半より

◎庭球倶樂部競技

婦人が新に入會した昨日の祝日を期として日本テニス倶樂部の競技は同コートに於て午前十時から開始され午後七時に終つた、非常の盛況で散會後クラブ食堂で晩餐會があつた、競技はシー組優勝、ビー組は岩崎氏、松林氏、エー組は田代氏でエー組の野口對田代二氏の競技は大興味を惹いたものであつた、來月八日にはリーグ戰第二回としてビー・シー電鐵と試合する筈で會員は目下盛に練習中である、倶樂部現在の會員は三十二人、今度山口夫人が入會した、倶樂部は婦人の入會をも希望するとの事である

◎敎會員總會　當市日本人メソヂスト敎會にては明日曜夜八時より會員總會を開催し總理オスタハウト博士出席して重要事項を凝議すべしと

◎結婚披露宴　山本彌助氏沖信綾子氏と結婚せるに就て明日午後三時より千鳥に於て之が披露宴を張るべしと

◎葬儀　市内シーモア街居住の滋賀縣人吉田勘次郎氏愛息（四才）の葬儀は一昨日佛敎會に營まれたり

◎個人往來　赤川牧師今朝次都より歸晩▲中島、谷内兩歯科醫は近く米國に旅行すべと

◎明日の敎會　日本人メソヂスト敎會午前十一時說敎「誰にも誘ひはあり」赤川牧師、午後二時半、日曜學校、夕八時會員總會▲佛敎々會、降誕會

◎メイン街二三三ケーエム商會では乳母車、ブシカード、レコード新荷到着大割引販賣する由（廣告）

廣告

（土曜日）　大正七年六月二十日　大阪毎日新聞　第三千三百四十四號　（6）

慶應日の御使命の下に渡るわたくしの御途上コンノート若宮殿下

氏は一切の權能を委ねられ交渉の衝に當るべしと

◎昨日の祝日

＝ホリデー日和＝

新綠の影に行樂の人

劇場や其他も大盛況

昨日のエンパイヤ・デーは當市朝來の好霽であり海濱に公園に或は郊外勝地に行樂清遊の人群を爲したり、シー・ビー會社はヴイクトリア其他に特別船賃の回遊船を出して盛況を告げ市内は劇場、活動寫眞其他諸種戸外競技の催し各所に賑ひ北映香坡はマホン公園にボイラーメーカーの大ピクニックがあり、ビー・ヂー・イー鐵道も亦乘客充滿し獨スタンレー公園にはブロクトン・ポイント廣場ふ土人競技があつて非常の盛況であつた

◎佛教會降誕會

△明日午後二時より

明二十六日午後二時より佛敎々會に於て營まるべき宗祖見眞大師降誕會の順序次の如くなりと

△午後二時開座

倘ほ當日は例年の通り赤飯供養、供物配布等の儀もあり盛大に執行せらるべしと

◎びるま丸歸航　晩香坡西海岸にて出火せる大阪商船のびるま丸は昨日タコマに歸航したり出發に先ち出火原因の調査あるべし

◎昨日の野球競技　昨日エンパイア・デーを期し午後四時半より

◎庭球倶樂部競技

婦人が新に入會した昨日の祝日を期として日本テニス倶樂部の競技は同コートに於て午前十時から開始され午後七時に終つた、非常の盛況で散會後クラブ食堂で晩餐會があつた、競技はシー組優勝、ビー組は岩崎氏、松林氏、エー組は田代氏でエー組の野口對田代二氏の競技は大興味を惹いたものであつた、來月八日にはリーグ戰第二回としてビー・シー電鐵と試合する筈で會員は目下盛に練習中である、倶樂部現在の會員は三十二人、今度山口夫人が入會した、倶樂部は婦人の入會をも希望するとの事である

◎敎會員總會　當市日本人メソヂスト敎會にては明日曜夜八時より會員總會を開催し總理オスタハウト博士出席して重要事項を凝議すべしと

◎結婚披露宴　山本彌助氏沖信綾子氏と結婚せるに就て明日午後三時より千鳥に於て之が披露宴を張るべしと

◎葬儀　市内シーモア街居住の滋賀縣人吉田勘次郎氏愛息（四才）の葬儀は一昨日佛敎會に營まれたり

◎個人往來　赤川牧師今朝次都より歸晩▲中島、谷内兩歯科醫は近く米國に旅行すべと

◎明日の敎會　日本人メソヂスト敎會午前十一時說敎「誰にも誘ひはあり」赤川牧師、午後二時半、日曜學校、夕八時會員總會▲佛敎々會、降誕會

◎メイン街二三三ケーエム商會では乳母車、ブシカード、レコード新荷到着大割引販賣する由（廣告）

◎英國閣僚交換問題考量（倫敦）

英國閣員は捕虜の一般交換問題に就て者量中にあり近く何等かの公表あるべし獨軍に捕へられし英兵獨軍戰線の直背にて使役されつゝありとの情報ふ政府は接せり

◎巴里防護に米飛行隊參加（巴里）

米國飛行隊は巴里防護に協同參加しつゝありとの公表本日現れたり水曜夜に獨軍襲行隊は第二回巴里襲擊を企て三十機の來襲ありしも防護側の五十四機の活動に依つて敵機の巴里空上に來れるは僅に一機、彼は數個の爆彈を市中に投下し死者一人と傷者十二人を出せり

◎次回獨軍來襲は六月一日（華府）

西部戰線に於ける「マッケンゼン嵐」獨軍第三回目にして愈らくは最後の大々的來襲は六月一日の頃なるべしと當地滯在中の英國武官ブリッヂス將軍は警明せり

◎愛蘭陰謀と獨逸との干繋（倫敦）

シン・フェーンを援助して獨逸が愛蘭に猛烈なる革命陰謀を三年前より劃策し來りしこと公報局の公表に依つて曝露されたり（以上四項昨夕着）

雜報

◎華府に御立寄の コンノート若宮殿下

元帥號贈呈の御儀

大戰倉皇の裡を遙々と日本へ英皇陛下より御差遣

日英同盟兩國の元首が最ふ元帥號贈呈御交換の儀は當時本紙特電所報の如く又之が爲に英皇ヂョージ第五世陛下より遙々日本へ御差遣の前加奈陀總督ロンノート公殿下若宮アーサー・ヲヴ・コンノート殿下が昨日米國太西洋岸某港御安着の旨も亦昨紙所報の如くなるが殿下御一行は昨日米國首府華盛頓御立寄りあり少時間の

▲御滯在　ありたるが右は大統領ウイルソン氏御訪問の爲にして之に關し昨日の華府來電は曰く殿下今回の御訪日は日本の西比利亞出兵問題が多大の注意を喚起して今猶依然世界環視の一問題たるべきに際するが爲に華府に於て多少の攝取を爲す者も絶無に非ざれど國務省は殿下の使命が純然たる儀禮の意味に止まる旨を聲明したり御一行は

▲殿下を　主として英國陸軍中將ブルトネー氏、ペンブローク伯爵、モンガマリー伯爵等隨行中上げ居り昨日華府に於ては國務省營路ロング氏、イー・エム・ハウス大佐、在米英國募兵官首腦ホワイト將軍、英國總領事クライヴ氏は一切の權能を委ねられ交渉の衝に當るべしと

▲西部の　戰線に於て大戰に參加し優秀の地歩を擔當し居れりと御稱讃ありて又予が倫敦を出發するに先ち決行せる一事はキングと共に貴國軍隊一部を閲兵したる事なりき貴國の兵員は倫敦市中を行進し傑出せる外觀を示したり予は猶今回玆ふ訪米　得たること特に米國が聯合國參加の此際之を訪問し得たる事は甚だ欣快とする次第にして殊に又貴國

▲軍隊が　西部戰線に優秀の地歩に當りつゝある際なるに於て一層の欣快を感ずる能はず……云々と告げられたり獨華府に於ては一切の儀式は省略され唯だ殿下が軍艦より御上陸の際英國々歌の吹奏と海兵の捧銃あり殿下にはスコッツ・グレイスの少佐の軍服を召され又御召軍艦に出迎の曳船々上には婦人モーター團の隊員若干ありて殿下は

▲之等の　一々に鄭重の御握手を爲し給ひ婦人がビカルデーの戰役に任務を固守して偉功ありしことに言及せられたりと

◎日本人移民を 招致せん爲に

＝大規模の計劃＝

ボリビア特使の渡日

倫敦デイリー・メイルへ東京より入電ありし所なりと昨日の倫敦來電所報に依れば南米ボリビアの特使ミユノス　リュス氏は同國へ大規模の計劃を以て日本人移民を招致せんとの用件の爲に已に東京に到着したる由にして計畫は其第一歩としては同國の未墾地廣域ふ日本人移民一万人を農手として就働せしめんとするものにてリュス氏は同國へ

◎合衆國當局者 排日紙を援護（一）

曰く「ルー氏の論說はハースト新聞論說より害毒多大」

＝漸次高潮＝

ルーズヴェルト氏が米國檢閲局長クリール氏と郵政院長バールソン氏との新聞雜誌檢閲の手加減を攻擊し「ハースト系統紙の排日英的論文を非難し」ハースト氏が之れに對して駁論を試みたるは本紙既報の如くなるが右の檢閲問題の論爭は郵政院長バールソン氏が最近左の如きルー氏非難論を公にするに及んで其火の手益々揚るに至れり

ルーズベルト氏は當局者の新聞雜誌檢閲に就て「當局者の新聞雜誌檢閲不公平なり當局者が愛國主義を皷吹し政府の戰時活動を援助しつゝある新聞雜誌を壓迫して聯合諸國を攻擊し聯合諸國と米國との親交を妨害し間接に敵國の立場を明かにせんと欲しル氏ふ告ふ鑑み獨探的論說を掲げず愛國主義を皷吹したり、余は之れを感謝したり、第二、郵政院はメトロポリタン・マガヂーンにも

△獨逸に利益　を與へつゝあるハースト系統の如き新聞雜誌を默過するは不都合なり」と述べ更に「郵政院長バールソン氏が紐育トリビューン、コーリア及びメトロポリタン・マガヂーン（ルーズヴェルト氏と關係ある）を壓迫したるは不都合なり」と論じたり、余は玆にル氏の非難に對して自己の立場を明かにせんと欲しル氏ふ告ふ鑑み獨探的論說を掲げず愛國主義を皷吹したり、余は之れを感謝したり、第二、郵政院はメトロポリタン・マガヂーンにも

△返答を試む　第一郵政院は紐育トリビューン及び週刊コーリアに對して曾て壓迫を加へたることなし、郵政院は開戰當初獨探の新聞雜誌利用を防止する爲めふ新聞雜誌記者に豫め警告を發したり、紐育トリビューンは其警告を無視して次の如き

△壓迫を　加へたるが如くに云ふ人ありとも其は眞相を知らざる者と云はざる可らず（未完）

廣告

日曜日）午後二時より當宗祖降誕會に於て例年の通り出生死亡婚姻等の届書一切打ち連れ御參詣相成度候

追而式後例に依り演藝、芝居等も有之候へば皆樣御誘合

五月廿五日　加奈陀　佛敎々會

賣物

都合にてボーデング、ハウス道具一切讓り渡し度御望みの方は東カドバ三百番高橋迄

御遊覽自働車

御遊覽の季節となりました、白人働車にて當日は祝日の事にもあり見物人は却々多數なりき

村田自働車

電話シーモア四九八〇

◎大火見舞金

スタヴストン運動場にて於て朝日對大人は却々多數なりき

バウエル運動場にて於て朝日對大人は却々多數なりき

◎日本人の保險　晩市ハウエル街二六一　濱田事務所　電話シーモア四五五八

廣告

◎製紙會社八夫募集

○日給三弗以上四弗

○仕事ミルの内

○サンデー休みなし

○オバータイム澤山あり

場所晩香坡附近

詳細は左記に聞合せられたし

メイン街バウエル街角

日本勸業社

諸願届代書及通辨

日本行船切符販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

▲歸國に付移民官其他の手續、出生、死亡、婚姻等の届書一切

當國政府へ出生届、其他各種代書及び通譯迅速、取扱申候

公認晩香坡日本人理髮業組合委托人

晩香坡市メイン街一八五（大出商會内）

中山義一事務所

電話シーモア三五九五（自宅シーモア三三二七エル）

廣告

スタージョン糸のサモン網新荷着

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

右特別安價に販賣す賣切れぬ間に御出で下さい

晩香坡市アレキサンダー街二〇六番

松山事務所

電話シーモア六二五六

廣告

貸し船

乘船定員四十名

一日廿五弗

機關師附

本船は遊覽用の目的にて特に建造したものです

西ヂョーヂヤ街一七七三

久岡造船所

電話シーモア三一八九

クヂンチヤロット嶋

スプルス山及び村周ソーミル

四弗半以上七弗

右百五十名募集賃金會社より直接二週間毎に支拂ひ運賃は會社支辨

マセット製材會社日本人部

申込バウエル街二六一同　金子紹中

新造船各種修繕

ブリンスルパート市

末廣豊

（郵函三一〇二）

工場晩市アレキサンダー街六三

事務所晩市バウエル街一六七

富士洗濯所

工場電話ハイランド九九

事務所電話シーモア九五九

二ヤビヤ卸商

多量に拘らず御注文被下候へば即刻御届可仕候

天野運送合

電話シーモア六一五

安賣物　玉臺六臺附屬品一切御望みの方はバウエル街三九六中野事務所へ御來談われ付安價にて讓りたし

公認　下高原醫院

晩市バウエル街メーン街

電話「シーモア二五五五」

◎承忠にして入院を望む人

◎六〇六號靜脈注射の需に應ず

◎白人專門醫紹介を望む

◎傷病者にして政府及び保險會社に届出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

晩香坡市東カドバ街四七六

醫學士　高橋康百

電話ハイランド六五九

東カドバ街四三八

醫學士　石原勝之助

電話ハイ二二

廣告

日本行船切符次出發許可續

日本行に要する移民官に領事館出願手續、任留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡届、英文契約書調製其他一般の代理事務懇切迅速に扱申候

T. HAMAGAKI
261 Powell St. Vancouver BC

佐々木用達社

佐々木周一

電話シーモア二九五九

諸願届代書及通辨

日本行船切符販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

▲歸國に付移民官其他の手續、出生、死亡、婚姻等の届書一切

當國政府へ出生届、其他各種代書及び通譯迅速、取扱申候

公認晩香坡日本人理髮業組合委托人

晩香坡市メイン街一八五（大出商會内）

中山義一事務所

電話シーモア三五九五（自宅シーモア三三二七エル）

廣告

大北鐵道人夫募集

給二弗四十五仙

補欠人員至急募集

晩市附近年中無休

東洋貿易會社

支部主任　柏政吉

西カドバ街四〇一

電話シーモア三二〇

申込所濱垣事務所

廣告

破損ガソリンエンジン又は其他の機械をフヲキシーアセチリン法にて鑄接ぎ修繕せ

メタル、ウエルド會社

電話シーモア四四七九

1050 Seaton St. City

開業廣告

獅子印　千ウドン業

千ソバ

ソウメン

製造販賣

晩市バウエル街四六九

晩香坡製麵所

電話ハイランド二九九

神谷清吉

廣告

入用　日本人娘一名ハウスオークとして入用高給を拂ふ希望者は下記へ申込れたし西第十六街壹壹貳（電話ベビユー二七六）

コロムビア漁業會社

晩香坡市ゴーア街二四

電話シーモア七九三五

桑港通信 二十日

金では買はれぬ 決死の勇氣

烏取丸は昨日出發

『乘組員の元氣？いや盛んなものですよ』と語つたのは米國への提供船烏取丸の事務長石井芳彦氏、『實際生命を投げ出しての仕事ですからな此際女々しい事も言つては居られず、

▲日本出發の際は 皆父母兄弟や妻子に水盃をして來た位所へ持つて來て遞信大臣から直接訓示は與へられる、船中は一切軍隊的の取締りと來てゐるんですから勢ひ全員の士氣も振ひますよ又萬一の場合が無くつちや到底も此度のやうな命懸けの仕事には飛出す事は出來ません然し考へて見ると又聊か

▲心細い點無き にしも非ずで何んと云つても對手が物騷な獨逸の潛航艇と來てますからな、所謂暗の夜の鐵砲と同じで全体何處から水雷を飛ばすと皆目見當がつかないと云ふ代物でせうだから我々高級船員には又其れ丈けの覺悟もありますが困るのは下級船員で萬一の際狼狽してへマな眞似をするやうな事の無いやう。

▲桑港迄の航海中 と雖も各自の部署を定めて臨機應變の處置に萬遺漏のない樣訓練を忘らなかつた次第、だが何事にも所謂鄭重度胸と云ふのが肝腎で人間は實際色々な事に打ち當つて始めて經驗と度胸がつくんですから我等も當にそれを口を酢つぱくして云ひ聞かして居るんです——船員の特別手當ですか、それは一寸

▲問題が小面倒で 確かとした事は申し兼ねますが先づ普通の六七倍と思つて頂きたい然したい斷りして置きたいのは其處に一種微妙な心理作用が我等の間にありまして、只多額の給料の爲め斯んな危險を冒すのだと思ふと間違ひで勿論其重な原因や理由はそれに含まれても居ませうが、一つは又何んとかして

▲我々日本船員 の腕前を與へられる機會を利用して白人否世界に示して見たいと云つたやうな無邪氣で太い了簡も交つてゐるんだと思つて下さい』云々と此の勇敢なる我等の同胞六十有九を載せた烏取丸は昨日午後五時橋頭ふ出帆旗勇ましく兇猛なる敵と闘ふ危險な任務ふ服す可く巴奈馬を指して桑港を拔錨した

勞働缺乏

△農園勞働援助の必要
—加州知事全州民に警告—

加州知事スチープンス氏は昨日全加州市民に檄文を飛ばし戰闘活動に直接關係なき職業ふ從事居る人々及び定職なくして閑暇ある人々が奮つて農園勞働の缺乏を補はれんことを希望すと述べたり檄文の要旨に曰く『來るべき農園の收獲に遺憾なきを期するは州當局者の責任にして且つ州

▲市民の責任 なり加州の農民は目下戰時の折柄農産物の增加を計らざるべからざることを承知し國家の爲め聯合諸國の爲め且は世界

▲勞働ふ從事 せらるゝことを希望す尚ほ希望者は州立雇人周旋局又は其他の機關を通じ應募せられたし』云々

赤十字演奏會

△相變らず非常の盛會

赤十字社の資金募集運動は一昨日から大擧して桑港にも行はれ此一週間ふ百五十万弗の割宛額を超過させやうと云ふ勢ひ土曜の大行列に續いて昨日曜は各教會で赤十字に關する說教をした午後三時半からは市の公會堂で西班牙歌姫の演奏會があつた一万人以上を入るゝ左しもに廣き大會堂一弗から三弗半の入場料で滿員歌の合間々々ふは看護婦が寄附金を募集する廿五仙、五十仙、一弗、五弗、十弗と忽ちふして山を築く有樣中には何百弗の寄附を申出づるものもあつて非常な盛會日本人の方も可なりの熱心を持て募集運動を援助して居る

羅府通信 十八日

赤十字大行列

▲邦人少年義勇團參加

既報の第二回赤十字社寄附金募集ふ關する大行列は今十八日午後一時半を合圖にホープ街より出發第七街を經てブロードウエー街スプリング街等を經由せるが行列通過の沿道は人道と云はず各建物内とも觀覽者を以て人垣を築き戰時氣分の溢れたる光景は過般執行の國旗日行列と同樣なりき

▲行列は先づ騎馬巡査の一隊を先驅ふ陸海軍々人の各部隊は樂隊の調子勇ましく之れに各團體出征軍人家庭の婦女子を始め當日第一業市内の各所に於ける赤十字事業作所の婦人等五十一部隊なりしが内日本人部は赤十字支部の作業服着用の婦人十二名の外松野書記長を始め土屋商業會議所書記長坂本領事館囑托新聞社員等十八名にて一隊を作りたるが此の外殊に目立ちたるが過般漸く開始したる日本人少年義勇團員の既に試驗通過し同行列中に制服着用參加せし一事にして一般觀覽者に多大の感動を與へたる樣見受けられたり

バーノン問題

△酒屋では平氣なもの

羅府の酒屋が閉鎖されてもヴアノやヴェニスが盛んに發展したでは何の効もないと見て取つた羅府の禁酒派では先般來あらゆる手段を講じてヴアノンに壓迫を加へんと試みたが結局政府の干渉を乞ふより外に方法がないと云ふので羅府市會を始め二三團体が相計つて同地の酒舗閉鎖の緊急事なる旨を決議し該決議文を中央政府に電送したるが果して此の三十哩ゾーンが實行せらるゝものとせば獨りヴアノンのみならずベニスも禁酒區域に入るべく昨日ヴアノンのヂャッキドーイルに出會し右の話をなしたる處一向平氣のものにて只だ敎會派の騷々しきが五月蠅きばかりなりと語り居たり

蕃柿組合訴訟

△シーオフシーを相手

昨日の桑港發電に依れば加州トメトー生産者組合にては同業者間にシー、オフ、シーとして知られ居る州中最大の加州パッキング會社を相手取り加州司法官メリット氏に訴へ出たり其訴件は米國食料調節法に凡て鑑札所持の營業者は既に契約をなせる食料品に對して其生産者を誘ふて他の契約をなさしむるが如き事あるべからずと云ふ規定あるふ之に反し同組合の利權を損害せるが爲めなりと此他にも附加事項あり

▲問題は面倒 加州トメトー生産者組合には組合員の利益の爲に一弗にても高く賣り上げんとして現に或る會社と十八弗噸の契約を結びたるが他のシー、オフ、シー初め諸會社ふては多くは十五六弗を主張し今に兩者内々競爭をなし既に契約をなせるものをも横取りせんと種々トメト生産者組合を中傷し若しくは難癖を附けて契約取消となさしめんとなす者もありとの說ある程にて何れ同樣の問着は此後も起る事ならんが生産者は一旦契約したる以上は何等か欠點を見出さざる限り輕々しく約を左右する樣の事ある可らず

産婆 内務省免許 晩市バウエル街三九一 自宅シーモア三一九七 電話シーモア三六七八エル 濱中ちよ

産婆 内務省免許 晩市バウエル街二〇三 下村商店二階 (電話シーモア二五〇六エル) 田邊よし子

産婆 内務省免許 東カドバ街七五六 電話バイランド一三五五エル 原田タカ

内務省免許産婆 晩市バウエル街二一〇 (二階)下高原醫院隣 電話シーモア一〇七一 西澤すみ子

電話シーモア四四七五

代書通譯 妻子呼寄、使用人呼寄、歸國證明、徵兵猶豫證明、出生、死亡、婚姻届

金銀時計並附屬品

晩市メイン街三四一六

潮時 (晩香坡の部) 平潮 滿潮 前十二三 前二三五三

晩市バウエル街三九一

金物一切

金堀商店

晩市バウエル街三九一

日本人御旅館 室内清潔、取扱ひ丁寧 プリンス、ルパート市西六街 三〇四(郵函八九四) 電話プリンスルパート市カウヤー五〇五 須賀旅館 △新造船並に修繕一切御依賴に相應じ申すべく候 須賀造船所 須賀丑藏

バウエル街二四三 電話シー四二一九

木下、平松 電氣並に氣品一切販賣 瓦斯水バイプ備付

漁夫募集 船員 卅名 婦人 五名 工 二名 大定 谷山米吉 ナースミルベイキャナリー 場所右の人員至急募集仕りあ付御希望の方は左記へ御申込あれメーン街二三六上田氏方

時計寶石類 △ウエルサム△エルジン等の機械弊店の品物は保險附、御氣に召さる塲合は時でもお金を返却致します 時計修繕も致します 弊店ふは日本人店員黑田米三郎が御客樣方の御便利を計ります ビ、シ、コラフラ、ローン商會 東ヘスティングス街七七 電話シーモア一三一七 ●質屋● B.C. Collateral Loan Co Ltd.

御旅館 室内清潔取扱丁寧 御客の便利を計り食堂の設備あり バウエル街四三九 大澤旅館 大澤源吉

日本行各流船 切符取次 勞働口周旋仕候 電話バイランド一七八二 シービーアール 船日本行

御用有之候節は前記代理店ふ御照會被下度候 代理店 田村商會 日加用達會社 シービーアール 會社 SETO MORE Asiatic Pass. Agent C.P.O.S. Vancouver, B.C.

十日間にして 横濱着 (アジア、ロシア號) J. J. Forster General Agent C.P.O.S. Ltd. Vancouver, B.C. (各船出發期日) 五月九日 アシア 五月廿四日 モンテーグル 六月六日 ロシア 六月二十日 ジャパン

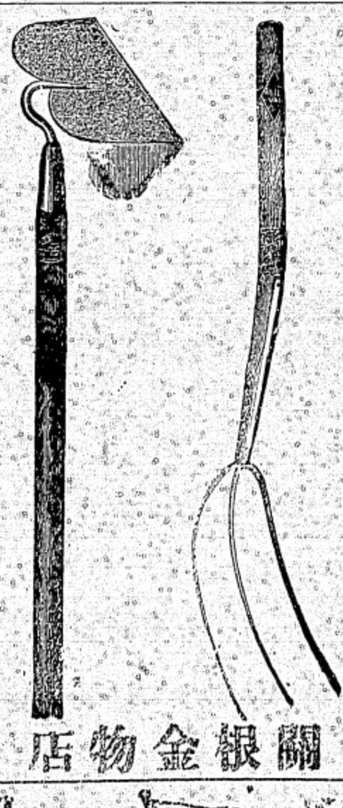
晩香坡 治療時間自午前十時至午後八時 日曜祭日自午前十一時至午後三時 歯科醫會 バウエル街三四六 河邊歯科醫院 電話シーモア三六三七 自宅電話バイ一五〇九エル

バウエル街二五二(六號室) 谷内歯科醫院 東カドバ街四一六 中島歯科醫院 電話バイ一四〇三エル

生魚、青物類 鑵詰一切 蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゝ老少に拘はらず御届け可仕候 晩市バウエル街三五三 電話シーモア五四四一 中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切 晩市西一第五街二二 電話フェヤ二一九七 丸野商店 同精米所 221 5ht Ave. W. Vancouver, B.C.

ガーデン用諸道具特別安價販賣



晩香坡市バウエル街二三〇 自宅カトバ街とゴーア街角 電話シーモア四一三九エル 關銀金物店

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス 晩市メーン街二二二 レーンコート各種販賣 相星洋服店 電話シーモア三三七六

△洋食▽ 弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が可寧で然して廉價なる事です 料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます 晩市メイン街二〇六 クインス洋食店

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候 吉江事務所 晩市メイン街二〇一 電話シーモア三八四〇 自宅ウエスト二五二三一七

新鮮ミルク クリーム バター 配達 塲カドバ街三八一(日加貯蓄裏) スター牛乳舍 電話バイ一二四 國久

御菓子並に祝餅 晩市東カドバ街五一三 福本好松 電話バイランド一六六九アール

磯谷自動車運送 晩市バウエル街三二八 山内商店内 磯谷留次郎 電話シーモア二〇六四

日本行ビクトリア出帆廣告 大阪商船株式會社汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. ビクトリア出帆廣告 まにら丸 六月七日午後 しかご丸 六月廿一日午後 アフリカ丸 七月十九日午後 日本行 三等賃金四十三弗五十仙 但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙 (晩市美濃間廣船切符賣捌) 切符取次店 晩市安野商會 捨伏順 日加貯蓄會社 大出竹二郎 日加用達會社 美濃永野商會

日本行ビクトリア出帆廣告 鹿島丸 五月十一日午後 香取丸 六月六日午後 熱田丸 六月八日午後 晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて汽船切符送上候 上記の汽船は孰れも一万二千噸上にて動搖少なきは一大特色と之候 日本郵船會社 シアトル出張所 バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社 バンクーバー日本人部一手取次 メイン街一〇二 アレキサンダー街角 晩香坡宿屋組合 電話シーモア三八〇四

S. UCHIDA 357 Powell St. Vancouver 書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說 「各雜誌郵送無料」 「送金は書留にて願ます」 バウエルル街三五七 内田書店 電話シーモア一五八一

男女洋服新調 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一